[illegible]保之法多則三人如父子夫婦
相受益保期內甲乙均安然無恙則保單作為公積期滿則本利歸還利益均沾無論[illegible]
兄弟親戚朋友之類皆可辦保此種保法是保商業之安全較之保火險尤關緊要故設保以日為社會所歡迎協此啟
華洋人壽保險公司謹啟
丁巳年元月初十日

第一萬零三百十九號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

本館新章仍與前廢續辦辦理除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也茲更不惜工本從英國採辦新鑄鉛字裁紙各機器以待與□各官紳刊印書籍單件兼有泰西各體活字及各式花邊等並有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器皆用精工印刷工緻絕倫更延文士寫各體文字所有各項價甚相宜 再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附刊報牘若其有稗當世之文章當即敬謹照刊於報香亦須無礙公衆之治安名譽乃敢刊登其有礙屬或文以及支離費解者概不登錄嗣□ 諸君來札尚祈自謙更須寫真街里方合報規但來稿登與不登均不能將原稿交回也

本報於辛巳年間創設今已三十餘年 向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先成立然當時商業雖云隆盛但猶未知報章之益故能閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣三次近更添設附張擬版分載要聞邇者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已翕然改觀舉凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋愛國僑胞亦多矯然特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏惟是近來海道艱難紙張缺乏每日紙張來源已竭故不得不將報紙暫仍縮小惟再加增頁數以期與向日報牘所載字數忍同伏望 諸君無還對菲下採芻蕘不勝感荷之至 特此附佈

◎吸中國煙。唱中國歌。幾得意播。呵呵。

看二月。正是香花天。你睇園林花鳥尚各爭妍。人話花香十里香。亮何曾及。怎及南洋兄弟所製香煙。吹氣如蘭香似絲。任你龍涎上品不足共爾同年。況且純然國貨人知見。須用寶細葉精選奸 製造精良收効不淺。除獎兩者俱全。怪不得南洋州府都流遍。更頼熱心僑界鼓吹先。為物雖微關係不鮮。同胞須互勉。倘若利權唔挽怎得強權。

喜報

雙喜 四喜 飛馬

上等香煙

總發行所星架坡羅字中街

南洋兄弟煙草公司

檳城 吉隆 坝羅等埠均設分局

南洋英荷屬各屬均有代理

駐叻南洋兄弟煙草公司

總司理簡英甫

民國六年丁巳元月初十日

朱有蘭茶煙生油土貨廣告

本號之茶煙生油均自設工廠監造貨式之精良價錢之公道久荷僑胞嘉許近以祖國工藥日精僑胞愛國之心日益特由閩粵等處各名廠辦到各款土布凡二百餘種用之以造內衣外衣各適其宜毛巾絲縀亦不為完全於正離瑞生之真金線為小號所專售歷久勿變色尤非影射者所及更有檳枝榜榜器具中西款式俱備以餉愛國之僑胞熱心諸君幸留意焉

茲將各價目列下

五斤庄瑞嘜馬耳茶現每包沽一元四角
二兩庄瑞嘜包種茶每箱沽六元七五
二兩庄鶴嘜包種茶每箱沽四元五角
二兩庄鶴参鍛針古勞茶每箱十元
五兩二百庄包針馬耳茶每箱二十元
四兩庄百六錢洞遠茶每箱九元
八兩庄一百六十包洞遠茶每箱十八元半
一百斤散庄清遠茶每箱二十六元
有蘭一斤庄頂舊洞遠茶每包四角
有蘭一百六包正六安骨每箱九元
有蘭一百四包正六安骨每箱□元
三金錢嘜自榨生油每担時價
各種寄則坐在旦容巴吉交貨價目列下
八兩四兩庄本號芬每箱三十九元
六兩庄□號芬每箱四十二元
二兩庄本號芬每箱三十九元
四兩 兩本號生切煙每箱三十二元
二兩庄蘭花生煙每箱二十八元
八兩二兩冠蘭煙每箱十八元
以上各煙本坡交貨價照加
朱有蘭各裝足赤真金線
瑞鎰生各裝足赤真金線

中華民國丁巳年元月初十日

◎求醫者看

李煥燊先生儒而醫者也當未考得廣惠肇方便留醫院第二名醫士之前已屢應友人之診輒奏奇效 鄙人即其醫愈中之一也去年五月間鄙人患久咳之症屢醫不愈因各醫多以治標之法治之惟李先生則獨從本治 故服李先生之藥三帖咳症便除今先生已懸壺濟世 鄙人因感先生再造之恩無以為報特誌數言於此藉表謝忱幷使同病者知所問津焉 先生寓豈腐街門牌四號

鄙人馬得勝披露

丁巳年二月廿一日

廣泰茶煙廣告

本號專辦上海紗羅綢縐土布毛巾絲襪笠衫海味什貨自製醬料久叨各商惠顧廿餘年于茲耳今為茶烟特再擴充揀選正地道上等煙葉精製鴻泰紅烟廣鴻泰廣元紅烟氣味純香價廉味厚利便各商採辦倘蒙光顧極表歡迎

▲茲將茶煙價列▼

鴻泰八兩壹百四拾庄煙每箱沽價卅八元
鴻泰四兩式百八拾庄烟每箱沽價卅八元
鴻泰式兩五百六拾庄烟每箱沽價卅八元
鴻泰式兩四百八拾庄烟每箱沽價三拾三元六角
鴻泰壹兩九百六拾庄煙每箱沽價三拾三元六角
鴻泰五錢壹仟六百庄烟每箱沽價三拾元
廣鴻泰八兩四百四十庄烟每箱沽價三拾元
廣鴻泰式兩伍百六拾庄煙每箱沽價卅元
朱鴻泰式兩伍百六拾庄烟每箱沽價四拾元
廣泰五斤庄馬耳茶每包沽一元三毫
廣泰天字舊洞遠茶每斤沽價四毫二占
地字舊洞遠茶每斤沽價三毫四占
玄字舊洞遠茶每斤沽價二毫六占
五十八庄舊洞遠茶每箱沽價一十二元
八兩八十庄洞遠茶每箱沽價拾一元五角
四兩一百六庄洞遠茶每箱沽價拾一元半
八兩一百六庄銀針茶每箱沽價二拾元
五兩二百庄銀針茶每箱沽價拾七元五角
八兩一百四庄六安骨每箱沽價七元
八兩一百六庄六安骨每箱沽價七元七角

丁巳年二月廿四日

星加坡潘木街門牌二百二十三號
吉寧律風七百一十二號
廣泰朱觀宸啟

◎不愧虛勞聖手

鄙人謝超之在巨港與隆號傭工去臘因患虛勞之症屢醫不愈病益加劇至於咯血嗣後閱報章得悉叻地有大國手陳梅溪先生以擅醫虛勞症著名乃搭輪來叻求治當該輪行至半途余即咯血不止後已奄奄不省人事船主厭余此狀准限兩句鐘將余擲海適幸得蒙天眷未幾復甦抵叻後暫寓示生客棧是夜即求陳先生診治果然服藥數帖咯血即止惟喘嗽潮熱等症仍未能除再服藥多劑諸病漸退余因有家眷在於檳城時已屆年關方欲回檳度歲奈元氣未復骨瘦如柴見者生畏欲搭輪船返檳則見拒於船主欲再返示生暫寓又見拒於棧主不得已乃稅居牛車水硕莪巷之郭文發病所專心延請陳先生調理迄今一□疾已瘳壯健如昔日間即返巨港陳先生為醫治虛勞症之聖手洵名不虛傳也 余感先生再造之恩無以為報特誌數言藉鳴謝悃幷使同病者知所問津焉 先生寓海山街門牌五十五號

謝超之敬頌

丁巳年二月初七日

款程

不測則照原保數五千兩賠償是此種保法賠償[illegible]
明加倍再加息[illegible]利有此[illegible]以之[illegible]

華洋人壽保險公司謹啟

和豐銀行有限公司廣告

The Ho Hong Bank, Limited.

本公司專作銀行各項營業并各埠滙兌唯新嘉坡總行暫不作來往賬項至本行董事及當事職員均遵照銀行條例訂立合約嚴守定章茲擇定英一千九百一十七年[illegible]不里二號拜一總分行同時開辦謹將本公司地點資本及職員臚列于左

(甲)地點

本總行設在新加坡土庫街花園角緞葛香兼電話壹仟零三拾號

(子)分行

一在峇六甲舊面街門牌一百五十五號電話一百二十號

一在蔴坡土蠻爲街門牌七拾七七拾捌至七十九號

(丑)代理處

香港和通號

廈門和潤號

（其餘等埠俟後洽定議再行宣佈）

(乙)資本

本公司註冊股本八百萬元額出股本四百萬元已認定三百五十萬員

(丙)職員

△主席 林君秉祥

△董事 議政局員林君文慶 李君俊源 徐君季青 曾君江水 陳君清藏 吳君泗瀛 張君順蘭 林君推遷 黃君亞四

△總司理兼庶務員黃君保齡

英一千九百一十七年嗎只月廿八號

和豐銀行有限公司啓

代論

外交後援會宣言書

歐戰發生。於茲四年。我國以愛重和平之故。嚴守中立。心力交瘁。乃正月三十一日。德奧兩國忽宣布其潛艇封鎖之宣言。環球各邦。相顧駭怒。蓋戰爭公例。凡推敵自衛之道。雖可以惟力是視。然於其間尤必有公理人道之大防。爲不容蔑視。今德奧之潛艇戰略。廢去國際法上臨檢警告諸程序。而恣睢以求一逞。例以私人之爭。則各國所公守者其爲決鬥通例。而德奧此次所宣布乃暗殺行爲也。即以施諸交戰之敵國。猶爲公理所不容。况乃向中立諸邦悍然出此無理之威脅。是可忍孰不可忍。是故美國率先抗議。臨即絕交。其餘中立各邦。異地同聲。拒彼橫暴。我國既以國際團體中一員之資格。立於大地。第一爲維持正義人道計。第二爲擁護國際公法計。第三爲保衛本國人民海上之生命財產計。勢不得不出於嚴重之抗議。我政府既斷然行之。旋即將理由及經過情形報告於國會。國會以大多數之意思贊成政府之舉措。此可見人心之所同。而公理之不可磨滅也。我國雖提出抗議。然愛重平和之初志。曾未有變。深冀德奧翻然悔禍。式好無尤。乃往再兩旬。不覩答覆。而彼之橫暴戰略。乃於吾抗議之後。紛沓實行。其爲蔑視吾國之忠告。侮瀆吾國之威嚴。甚彰彰也。我政府既持正於前。義不容反汗於後。則繼今以往。我國外交之關係。其必將生絕大之變化。此誠我國民警惕奮發之秋。而同人等所爲兢兢焉思有以自勵也。同人等以爲立國於今之世。交通日以利便。國與國之關係日增其密率。而互相之利害關係日趨其複雜。亦此消極的惰力的之外交政策。決不足以圖存。必也抱積極的精神。而赴之以朝氣。國其庶有濟。前世紀之末。英國以名譽之獨立自鳴於天下者。蓋數十年。而大勢所趨。遂不能不廣求與國以相友助。此如古代初民可以老死不相往來。及羣演漸深。則友道斯廣。我國雖海通垂百年。而閉關自守之觀念。卒未克化。今宜乘此憂危之際。料撥進取。以自伍於國際之林。而其致力之方。則不外開誠布公。實行親仁善鄰之大義。厲植援友以交相利。此我國民所宜自覺者一也。同人等又以爲我國愛重平和誠意。既天下共見。然正惟以亟求平和之故。不可不竭吾力之所逮。以促而進之。促進之道何由。亦曰使人道之公敵自知屈伏而已。歐人稱今世戰爭有四以爲之主力。一曰軍械。二曰金錢。三曰物材。四曰人口。此四之豐嗇。即兩造最後之勝負所由決也。我國於第一第二之兩者。雖或無能爲役。于第三第四之兩。則固我之所饒也。出其所饒以厲同仇。則我所以貢獻於世。促進永久之和平者抑已不少。夫安可以漫自菲薄。此我國民所宜自覺者二也。同人等又以爲對外問題。宜力求舉全國一致之實。當代各國所以能自立者。蓋以此也。觀諸近事。英國開戰伊始。正其國內政爭最劇之時。一旦宣戰。而全國翕然。若爲一體。法德等國社會黨。積久軋轢。兩黨既變。則咸拋擲其宿年之內鬨。戮力以事於外。鬩牆禦侮。義宜爾也。夫一國政策。本不與絕對的有利而無害。內治有然。外交亦有然。惟當權夫輕重之間。取其大利而慎防其小害。若夫利害之鑑別。則見仁見智。其安能無異同。但對外要緊關頭。則國家機關既定所趨嚮。爲不宜旁撓之以自耗其內力。此我國民所宜自覺者三也。同人等有感於茲三者。爰集同志倡起斯會。協贊政府既定之方針。而求合全國人民以爲後援。於茲我國民盍興乎來。我國國際地位之蒸蒸向上。其將於斯舉也。

譯電

四月九號倫敦來電云。夏灣拿通信。囚禁在古巴各港之德船六艘。連船員被捕云。

四月九號倫敦來電云。奥匈駐美代辦公使。已討護照離境云。

四月九號倫敦來電云。巴拿馬總統宣言。謂本國當然協助美國。而尤注意保護運河云。

四月九號倫敦來電云。英國大元帥報告。今早我軍襲擊敵人之陣地。自亞刺之東。至連士之南。敵軍所有之戰綫。皆被我軍攻入。我軍進攻各處要點。極爲滿意云。

四月九號倫敦來電云。據法國消息。近日天時雖屬不佳。英士不暇計及。各陣地依然有劇烈之砲戰。德軍襲擊厭士之西北及南境無效。我軍陸續進行。將到美臣斯廿巫蕪云。

四月九號倫敦來電云。勞打駐大營訪員電稱。是晚亞刺士戰區。戰事仍不減少。惟英軍則有穩健之進行云。

四月九號島約來電云。有德人廿四名被拘。即戰之管理無綫電機頭目亦在其內云。

四月九號華盛頓來電云。新戰律當於本星期內呈遞國會。至於提撥軍隊前往歐洲助戰一事。當亦顯然增入其內。目下已定製小炸彈三百萬枚。并採辦鋼甲。以供軍士之用云。

四月九號倫敦來電云。我軍襲擊咸美士及披斯士村落。旋向甘卑利前進。使入夏連葛森林。我軍在罷坤甸附近。佔據夫禮士內路拔秩。及岡里華嬌亞之戰綫前進。我軍擒敵甚衆。

◆九千九百九十年期之貴重屋宇地段出投

啓者本月二十三號禮拜一日下午二點半鐘任來佛占巴士本公司寫字樓內拍賣之貴重屋宇地段如左

第一號地段在怒美芝律與哥里民實得力相連平方二千三百五十二尺

第二號至第十地段向怒美芝律平方由一千八百尺至二千二百九十一尺

第十一號至第十四號地段向哥里民實得力平方由一千四百六十四尺至一千六百三十二尺

第十五號至十八號地段向哥里民實得力并向怒美芝律擬築之新街道遞平方四千三百八十三尺

第十九號至第三十四號地段向怒美芝律將來新開之街道平方由九百七十二尺至一千二百二十尺

第三十五號園牆以內所有之材料旗桿及鐵綫籬

一千九百一十七年四月二號

莊慶利拍賣館謹啓

招包墾植

茲本公司要招人包工開墾種植樹乳 諸君願就斯役欲知詳細請至吉寧實德力門牌二十號本公司寫字樓面商此佈

中華民國六年四月十一號

金慶地業貿易有限公司廣告

授受聲明

啟者牛車水二馬路門牌一百號合和架啡茶店乃係王安安與連嬌培姑二人創設今王安安志圖別業願將此名下股份項與連嬌培姑二人承受任由連嬌培姑改號得利經營倘日後得利生意盈虧與王安安無涉日後不得異言反悔恐口無憑特登報佈衆週知此佈

丁巳年閏二月十五日

退股人王安安　承頂人連嬌培姑　謹啓

HARIMA HALL.

夏里嗎映戲班再換新戲

啟者本班自開演以來向蒙 諸君獎譽因本班所演各戲駒片求極新極美之圖畫且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不盛稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將番戲本檢爲更換務使觀者眼界一新 諸君有興新早 惠臨幸勿視作烟雲之過眼也

●今日換新畫

▲頭場　七點四十分鐘開演

△文憑之秘密三段　△老高之笑劇

△潛水之禍患

▲二場　九點十五分鐘開演

△婦人之恐怖三段　△好男兒二段

△三美約翰之癖　△尼士多之諧劇

△政黨之旅行

英一千九百一十七年二月一號

夏里嗎映戲班謹啟

"Gaiety" Picture Palace.

雅池出色大映戲

啟者茲有雅池映戲大班在於亞呂末實得力及芒㗎嗎實得力轉角處之戲園開演藝處即人呼爲甘公加蘭者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場游息之所莫不妥爲佈置并可隨意呼用茶點任人所擇價值無拘茲將本晚所演各齣大意標明如左

●今日換新畫

▲頭場　七點三十分鐘

△華倫之烏象　△不朽之子

△皺禮之戲本

▲二場　九點十五分鐘

△大西洋之報章八段　△東主之鑰匙

△彈唱者

英一千九百一十七年二月一號

雅池映戲班主人謹啟

羅醫生經驗秘方

夫愛國之道莫不以保種爲先[illegible]

主知覺人身之[illegible]

心[illegible]

[illegible]

十餘年悉心研究慘淡經營不惜工食創製此藥自問世以來服效之人不可勝計

是故五大洲各界人士莫不爭先購服珍之寶之譽爲強種之金丹延年之至寶也

服法每日三次每次一匙飯後服

每打[illegible]　價目

石叻總發行

會學書局

丁巳年元月初

……國會以大多數之意思變成政府之舉措。此可見人心之一……

……之德船六艘。連船員被捕云。

羅醫生補腦汁

夫要醫之道莫不以保補爲先……[illegible]

主知覺人身之……[illegible]

心思血脈……[illegible]

頭暈眼花偏症……[illegible]

……[illegible]

……十餘年悉心研究……[illegible]

是故五大洲各界人士莫不爭先購服……[illegible]

服法每日三次每次一匙……[illegible]

價目　每打二十元

丁巳年元初月

[illegible]

本坡

欲購高麗參者請看　◉醫士梁君志聰。粵之高要人也。曾在上海廣濟醫局。任醫席七年。又曾挾醫術游歷高麗仁川一帶。備知高麗參之製法。此次來叻。在壽木街四海春號懸壺濟世。并帶有麗參多箱。以應購求衛生家之需求。並非藉以漁利。查高麗參有紅白兩種。紅參則有蘆。略事修飾。白參則無蘆。不假修飾。然其功效。則紅白兩參。均同一體。惟白參則發食家而不發買家。因其不假修飾頗不雅觀故也。梁君此次帶來之參。乃是白參。貨極眞而價極廉。有欲購求衛生者。不可不一試也。

陳宏猷不准保釋之京訊　◉頃接北京來函云。廣東衆議員陳宏猷。因犯有內亂各罪之重大嫌疑。以致被逮。粵輕民黨重要人物。電請中央釋放。均難邀准。乃近有王尙儒等。不知爲何許人。竟冒昧向司法部及京師總檢察廳。呈請將該犯保釋　致將司法部及京師總檢察廳之批。錄之如左。以供衆覽。　司法部批云。王尙儒等稟一件。爲衆議員陳宏猷被逮拘押。懇飭准取保候審。稟由及粘單均悉。仍應由具稟人等逕自赴京師地方檢察廳。呈請核辦。所請由部飭將陳宏猷取保之處。應無庸議。此批。又京師總檢察廳批云。王尙儒等請保陳宏猷稟暨狀均悉。該被告陳宏猷。犯有內亂各罪之重大嫌疑。現由京師地方檢察廳。送本廳核辦。所請矜予保釋之處。未便照准。此批。據此觀之。則陳犯之斷斷不能保釋。而必按律懲辦。亦可知矣。

來函照登　◉敬啟者。鄙人昨晨往叢野亭省墓。見一位少年。偕一荷鋤者。在該山遍覓不獲。視其所尋之墓。追遠之誠。而求之不得。亦覺苦矣。迨後十一點鐘。又往碧山亭省墓。行至第二亭附近。又見敝友羅某亦在墳場。俯首四覓。不禁爲他悶。似此普通墳墓。分列號數。較爲易搵。緣此不同普通廣大之墳場。可以一目了然。目視該山內看細小碑石者。實居多數。聞傾場爲規所查。亦意中事。如編列號數。個碑石有變動。附近亦易追尋。山內馬路。比往昔大異。沿途堆有石仔。詢知同行者。則云聞得此工程。需款三四千元。使告竣後。當有可觀。但返年對于修路經費。亦須鉅款。方能常有好路。但聞人說。現在該山董事諸公。已籌得善法。可不用沿門求助云云。吾人于此時僑居。亦算體恤等語。迨到第三亭省墓後。再行至山頂。在第四亭少憩。目視該亭之四圍。花葉遍植。五光十色。此又要多謝現任之總董諸君。向後一望。則見該山頂有一幅墳墓。非常齊整。步前巡視。則見有碑號曰天字山。立在頭尾。詢諸同行者。則曰此即所謂新設之模範山也。即是倣港之紅毛墳塚法耳。如此亦可免搵山拜之艱難。如能于淸明重九兩節之前。將各墳場之草。盡行剷光。使前所葬者。不至艱于尋覓。則生死均感大德矣。願該山總董諸公勉之再者右稿乃關于社會之改良。素仰　貴報圖進社會幸福爲主旨。特書此以告。并求登本坡欄內。是爲切盼。耑此敬請撰安　小弟潘達初上言。按本報已接此函多日。因逾日限於篇幅。故至今日始行刊出。

懼罪而逃　◉巫人亞勿亞中二人。昨日在石叻門。某輪船操苦力工。因事齟齬。互相鬥毆。亞中被亞勿。手執鐵鏈猛擊手肩兩部。並推之落海。船上人以亞勿兇悍異常。乃鳴差將其拘捕。亞勿懼罪。躍水而逃。衆乃將亞中撈起。僱車載赴捕房報聞。轉送醫院施治云。

紙幣飛去　◉閩人顏某。以牽挽牛車爲業。昨日攜帶五元紙幣一張。前往車務局。領取牌照。詎行至小坡大馬路某店騎樓。購飲雪水一杯。然後起程前往。不意抵車務局後。探懷出領牌照。則此五元之紙幣。不翼而飛。乃報捕房請緝云。

木匠慘傷　◉木匠高州人賴四。昨日在梧槽律海邊。搬運大木。偶爾不愼。被木壓倒在地。傷及腰部。當堂嘔血數升。嗣由同伴舁往附近捕房報明。轉送醫院調治云。

此物何來　◉昨日下午六點餘鐘。新巴虱大昌當店。有一狀類苦力之華人某甲。携物至該當附質。得銀三元。旁有某號吉寧暗差。見其形跡可疑。詢以此物何來。支吾以對。即拘往捕房。控之於案。

搶匪絹獲　◉潮婦劉姑娘。昨與鄰右某同鄉婦。借衣服數襲。携往馬振律某典肆附質。得銀八元。以爲繳給屋租之用。不意甫出典肆門外。即被一匪將其銀八元搶去。劉雖呼差。並無差至。乃往捕房報案請緝。

患痘斃命　◉咕勞質得力附近老巴虱。門牌四十四號二樓。有閩人某甲。年約五十歲。因患痘症而死。今早被工部局醫生查悉。飭差將其屋內什物。搬出街外。付之一炬。以防傳染云。

受股聲明　○啟者竹腳門牌一百五十一號承德興整理機器店原係陳學有　郭亞合　李崇林　吳炳乾　劉亞保合股創設今劉亞保自願將其名下股份頂與余李崇林承受業已歸割淸楚嗣後承德興生理虧與劉亞保無涉倘劉亞保日前有與街外來往未淸數項限一禮拜內前來店內向經手理明逾期不來乃係自誤與承德興無干先此聲明以免後論

丁巳年閏二月廿一日　承德興謹啟

△六十歲之老翁服士提倫斯酒之功用▽

據某顯著醫生此曾謂日前有一人欲在公署處求一職役到來請驗身體蓋必有醫生發給合格之證書方可就職此人年已六十其氣血之壯健儼若一弱冠之武夫以余觀之實屬詫異因此詰之此老人答曰余之體格比五年前大相懸絕蓋余曾患咳嗽劇疾由肺癆而來一甚一日胃口已閉氣力枯竭已無生活之機幸得友人指示購服士提倫斯之補血酒服了數樽諸恙盡除由此精神日增氣力日旺今非昔比那士提倫斯酒之力爲克自此轉老還童之功乎該醫生益信此酒確能培養虛損爲療治肺病及血滯之聖藥平常人服之能令腦力充足筋骨強壯動作倍增精神矣諸君如欲購買此酒請到本坡各西藥房便可得原庄之貨矣

英一千九百十七年四月一號

請用波典司鷹標牛奶

無匹之牛奶

無匹之牛奶

此牛奶已於一千八百五十七年試驗合格早經暢消市面誠無匹之上等牛奶也

英一千九百一十七年四月十一號

來佛占巴士本坡惟一代理人公利洋行謹啓

京省

關於中行鈔票跌價之質問 ●參議院員張烈等二十餘人。質問於中行鈔票價格低落。政府不能維持之由。略謂去年自中國交通兩行停止兌現後。商界大受虧折。人民生計益蹙。可不待言。若論國家之損失。當有數百萬元之鉅。嗣後中行名雖開兌。實則並未完善籌措。近來中行鈔票使用市面。或換現銀。仍以九五九六折扣計算。財政部置若罔聞。參衆兩院屢提質問。均以空言塞責。掩飾耳目。本員以爲政府對於國家銀行。須有根本辦法。切實整理。以維持金融之現狀。而保國家之信用。中行總裁徐恩元。事前不妥籌備。事後又無計劃。其辦理不善。顯然易見。徒以非驢非馬之兌現。而盜虛名。商民之受其痛苦。誠非筆舌可罄。而財政部一味袒護。不加查察。其用意安在。此不得不質問者一。財政部平市官錢局所發銅元票。日漸低落。近日市面兌換以九折或八五折計算。事實如此。盡人所知。或謂奸商舞弊。有謂該局濫利遂致令小民受無窮虧損。生計尤艱。言之殊堪浩嘆。以中央政府所在之地點。以財政部見聞所及之弊端。竟忍坐視票價日跌。袖手旁觀。非特貽人民之苦痛。且失國家之信用。區區錢票。不能設法維持。令人不解。此不能不質問者二。茲依約法第十九條第九款並議院法第四十條。提出質問。希政府於七日內詳明答覆。

接收後之天津德租界 ●天津德租界自接收後。工部局已改爲天津特別區域。管理局懸有白底黑字之木牌。出入之人。甚形忙碌。局長爲丁君振芝。昨曾召集巡捕改編之新警察全體在本局內點名。而加獎勵。前德工部局巡捕長傅尚有。已由楊廳長委充該局警察署員。以資管理新編制之警察。昨已就職。保安警察隊八十名。由丁局長宿令三十名駐本局內。（卽舊德工部局）三十名駐三義庄　廿名駐德華日報館內。以資鎮懾。楊廳長於十八日上午十一鐘赴管理局。視察一切。佈置之形。並派保安隊石景孫三觀官常川住在該局。以資督促進行。前德國工部局洋員人道。昨已遷至德國領事署內居住。街頭巡警每崗皆有兩人。一佩武裝。一否。道上往來之西人。較平日爲多。日本兵英國兵亦不少。德領事館門前殊冷靜。但仍懸德國國旗。德國兵營。則懸荷蘭旗。聞德國領事館內荷蘭便署參贊在彼接收一切案卷。外間又傳天津德國租界歸荷蘭國接管。並傳聞荷蘭政府已派荷兵二千名來華。下星期可望到津。德界物產。應受荷國保護。其實政府辦法。係先將德租界警察權收回。至德人之財產利益。則由荷蘭國公使派員代管耳。

最好之新聞　諸君注意注意

諸君汝等署耗小費便能使汝等十分康健

本店爲在中國最大之印度藥房

諸君　諸君汝等亦曾聞亞丁力架藥房乎

此藥房開設於一千八百八十一年爲印度之最先及最大而最可靠者東亞各處均有枝店及代理人總行及製造廠在印度之占勒格埠所用製藥機械爲世界最新式者加以工人數百皆屬精良技師亞丁力架丸之名詞久已成爲印度　緬甸　西冷及南洋群島等處之居民家庭常語月中消瘦之廣以數千計〇此丸能速治神經病腦筋痛大便閉結與及一切虛損等症〇此丸爲補身之藥無以上之〇此丸能清血毒長新血增氣力壯精神恢復腦力〇此丸爲東亞之第一補劑中西人士皆樂而用之且極力表揚之〇此丸無論天時如何地土如何皆可安藏不變老少強弱之人均可服用〇此丸應驗如神請嘗試之〇此丸純爲植物之藥製成毫無雜質服用此丸不必禁戒別種食物價甚相宜貧富均可購用

每罐盒價銀八角　每盒內儲廿二九足敷十六天之用

凡購九四盒本藥贈送一盒

諸君欲知詳細請函詢或移玉至勿勝士巴沙律門牌七十九號亞丹尼葛納藥房接洽可也

此丸每日二次每次口一粒於朝晚飯五分鐘後用牛奶或用清水和口之便效　口代服

ATANK NIGRAH PHARMACY.
No. 79, Bras Basah Road.

英一九百一十七年二月九號

好杯中物者請注意

本號向辦淨粵各色美酒經客素家　士商賜顧獎譽有加茲特再由上海煙台漢口等處加辦著名酒廠各色極品露酒來叻以應　諸君筵宴之需茲將各酒略列如左

上海煙台葡萄酒　上海花雕正紹興酒　廣東本庄雪梨燒酒
上海漢口康成公司興裕公司代代花酒　天津永豐玉桂花露酒　又玉蘭燒酒
又　香蕉露酒　義聚永蓮花露酒　又　青梅燒酒
又　薄荷露酒　又　茵陳露酒　又　甜杏燒酒
又　檸檬露酒　又　玫瑰露酒　又　茅根燒酒
又　菊花露酒　又　五加皮酒　又　黑白糯米酒
又　佛手露酒　又　史國公酒　又　雙三蒸舊酒
上海蔡同德　虎骨木瓜酒　又　止高粱酒　各款藥酒

中華民國六年二月一號

四海春酒庄　總發行所橋木大街　分棧牛車水廈合源街

◆源振豐新到肥料廣告

（欲購優等肥田料者注意）

植物各種端賴培育之功而滋發有方必資肥田之料誠以田園中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助之則難望植物之易於發榮收效之可臻豐厚也然肥田之料不一其類惟品易與各種植物化爲同性體之肥田料者斯爲最優等最宜用以滋培熱帶各種植物且其用料能比尋常所用等料之費較省而其功效能比尋常所用等料之力較大也近敝新有辦到卽是此最優等之　田料曾經化學師驗過評定給有證書可據惟開辦伊始志在招徠價格從廉寄沽大宗亦臨利便　諸君有栾種植　卽來購一試定卜植物易臻茂盛當知敝言不謬也倘蒙　光顧格外歡迎

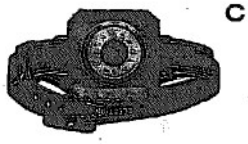
中華民國六年丁巳元月初十日

叻老巴虱口門牌一百廿八號一十六號一十號

源振豐披露

振昌鐘錶牙料器具發行

Cheong Brothers.
Dental Supplies
25 & 26 South Bridge Road
SINGAPORE.


各款新式金銀手錶

各款牙鉗

大細包金片金

崗辦英美著名廠口牙科器具材料發行各款鐘錶藥水眼鏡打金器具兼總理牙科全部價廉物美遐邇週知今再將生意大加擴充以圖推廣亦洋各屬生意起見特大減價以廣招徠倘蒙惠顧無不歡迎

新架坡橋木街門牌二十五號二十六號　振昌號啟

丁巳年正月初十日

各款金銀錶殼　正毛拉士時錶

聯合

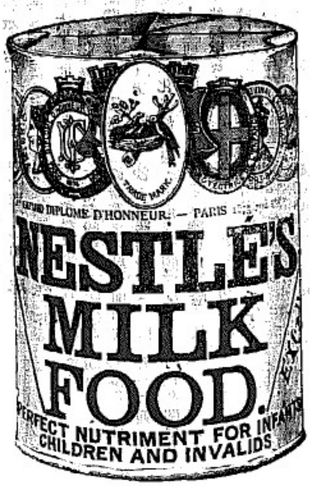
THE SHANGHAI LIFE INSURANCE Co., Ltd.

蓋尋常保法特別小殺保法遞減保法極極人皆樂于投保以其法美而利宏也然此種保法其利益祇能及于一方面而

加

人壽保險乃持危之長策兼儲蓄之佳質人盡知之

小孩及病人所食之粉料



每罐價銀七角半

每罐價銀七角半

尼施呂粉請君食之可令身體強健

牛乳

每罐價銀三角二占

每罐價銀二角

各處均可採買

此竹吉力共有四款每包價五角五占三角一角五占及六占

英京之尼施呂及英勞瑞士牛乳公司謹啟

寫字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十七年二月一號

三炮台烟仔

Three Castles Cigarettes.

三炮台烟仔乃揀選上等烟葉製造而成其質極為純淨而味甚為香滑且於衛生大無防碍此五十庄烟枝用磁封密可保歷久不變此烟仔係由英國運造暢銷全球各商店均有發售也

英一千九百十七年二月廿六號

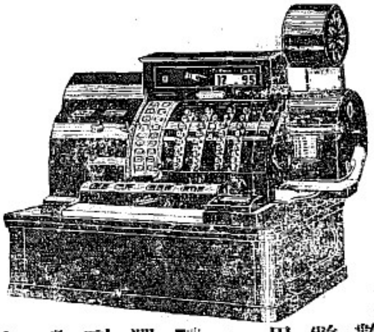
英美烟公司謹啟

THE WATERHOUSE CO., LTD.

(Incorporated in U.S.A.)

Agents: S.S. and F.M.S. The National Cash Register Co.

新發明出納核定數目之貯銀櫃



啟者本公司為尼臣怒銀櫃公司之代理人此銀櫃乃最新發明者也可能登記出入之數目及保護收入之銀幣現下市面各商店行用此銀櫃者計有二百十六家該公司製備銀櫃款式甚多任從選擇如有意購買者請到渣打銀行樓上寫打孝士有限公司面議可也此佈

英一千九百一十七年三月十九號

寫打孝士有限公司啓

外國

路透社紀德相之論戰

德國傳來德相近日在國院之言云。。本國曾和之意。。去年十二月十二日經已解明。。而敵人之答復。。關和欵須由彼提。。顯是不願言和。。則續戰之罪不言可定。。自然是盡歸於敵人。。彼之章恐惟有全敗者。。始可忍受。。我國豈能與議。。其意是欲戰而已。。美總統與議院之言。。專是欲復太平之世。。而其所擬亦多與我不合者。。如海面自由。。剷除强國之分。。以免常起紛爭。。各國權利相等。。洞開商務門戶等是也。。而聯邦之和欵。。則如何乎。。發德國自衛之力。。剷亞路沙士與羅蘭兩省。。及柯士麥路之東各省。。化丹叔比柯之主權。。而國則反其原有之式。。土國則驅出歐洲。。敵人之橫蠻靜以言喻。。彼旣以戰至終局敵我。。我惟有受之而已。。出以全力。。必獲大勝。。時局至此。。不得不用潛船之戰法。。此兵字號船之議。。已於去年在本院議三次。。一在三月。。一在五月。。第三次則在九月。。每次所議之題行與否。。我無不詳解之。。亦無非因時勢而發言。。於縱用兵字船之法。。無所可否。。只計軍務治政與豐儉之大局。。我每常籌及。。如縱用兵字號船。。能否使戰爭和之時日近。。三月時我所言之意皆是。。如欲主持人道。。須速完戰。。顯時謀及縱用之法。。能速於取勝。。當時顧當行之。。然三月與五月之議。。而我拒用此法者。。是亦有故。。蓋將其故解出。。乃再言曰。。九月之議時。。政界與軍界諸人。。皆謂其時未合決議。。倘彼時我與陸軍總長皆同一意。。。。縱用兵字船。。則得勝之期更近。。則早已行此戰法矣。。謂去秋時機未合。。今日則機會已至。。欲望成大功。。不宜緩行矣。。今昔之不同者何在乎。。一是最要者。。潛艇之數。。比去年加增頗多。。其成功可決。。其二是天下之米麥歉收。。此事已見諸英倫。。而意大利亦在甚難之境。。我國甚決欲以縱用兵船之法。。使此難境難於忍受。。以爲戰務必需物。。法意兩國已形缺少。。當以潛船。。令其更形窘急。。使英欠製軍械之礦質。。欠煤礦所用之樑架。。載貨之船愈少。。則敵人之艱窘愈甚。。當此之時。。潛船與巡艦之戰。。正合大用。。使協約諸國因受無船運貨之苦。。法意之所受。。不減於英國。。今日縱用潛船之利。。旣勝於去年。。而我國之受害。。亦比去年減少矣。。前數天新甸北將軍。。對予曾大局云。。我國各路前軍甚是鞏固。。均有後備。。軍氣甚佳。。可倘旣縱用潛船可以大創敵人。。宜即行用之。。倘因縱用潛船。。生出別故。軍中之局面。。如此可以抵擋之。。海軍部中人與艦上將官。。皆主用此戰法。。當以戰械便英國言和。。隨將與美國之邀盟。。且謂兼有告與中立諸國。。遂又言曰。。我國今用此險法。。無人不注目。。但自一千九百十四年八月四號起。。無人不知我國之存亡所關。。且和意被拒。。其志更決。。當一千九百十四年時。。俄國大下集之兵令。。我國爲國人計。。兼爲我必要我必能之一言計。。故執劍以拒之。。至今施血成河。。不能洗去。。要與能二字。。乃今決意保存。。國人免受敵人所集備之禍患凌辱。。乃定用最精最利之器。。成事在天。。然人力之所能。。以爲祖國謀勝利者。。固未容忍畧也。。

◉輪期預佈

啟者敝公司代理之沙士基局汝輪船（即學月丸）該輪經固快捷招待週到茲定于陰歷閏二月廿二日拜五啟行往香港廈門汕頭等處　諸君有欲配貨及附搭者請至本號無任歡迎此佈

丁巳年閏二月十九日　代理人南洋公司謹啟

福源號　福馨紅烟

本號代理怡馨紅烟價廉味美久爲僑胞稱許現今錫山　福馨烟莊主人爲提倡土產推廣銷路起見特委任敝號代爲銷賣茲者遠帶到步用敢爲我衆僑胞告知如欲嘗錫山地道紅烟者幸勿交臂失之此佈

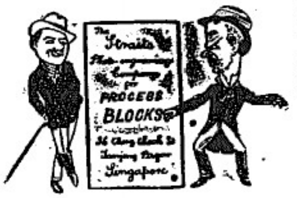
▲寄往外埠丹戎巴令交貨價列

怡馨大包一百四十庄每箱FYB二十五元
怡馨細包五百六十庄每箱FYM廿五元
怡馨細包二百八十庄每箱FYS十二元半
福馨大包一百四十庄每箱FYG三十五元
福馨細包五百六十庄每箱FYE三十五元
福馨細包二百八十庄每箱FYV十七元半

木坡沽加税餉每箱六元正
吉隆坡經理人廣祥發號
民國六年二月五號
盞木街二百十九　電話一四七七號　福源號謹啟

新嘉坡
南洋電版公司
丹戎吧葛晉爵實得力門牌三十六號

啟者本公司自製電版以來經蒙各埠中西仕商極力吹噓往來門市應接不暇前因電機未適致離應時付用本公司主人有感于此特往英國辦到電機藥料或宗并粗幼網目全副以應　士商光顧之利便製造之迅速刻彔定製各欵版路且能限日應付并製花艸字諳種種標嘜鋼牌印章五彩四版三色網目製造之精巧版路之純良且能代畫中西兩標山水花艸人物圖景華英文字如蒙光顧價格克己此佈



民國六年三月廿六號　本公司主人李鴻猷謹告

●莊慶利公司遷行廣告

啟者本公司定於陽歷三月一號遷往來佛占巴士樓爲辦公之所特此佈聞

英一千九百一十七年二月廿二號
莊慶利公司謹啟

代理裕貞祥火柴廣告

啟者本號代理裕貞祥火柴製造廠。各墨火柴。開年已久。其貨品之盡善盡美。精益求精。久切各界所信用。最特色者。則雖貯於潮濕之處。及在山林風大之際。隨時用之。無失火之虞也。現到有自由鐘墨。喜鵲墨。青龍頭墨。花籃墨。虎獅墨。大吉墨。三疊子墨。象墨。雙面企鹿墨。星月旂鐘墨。及中國富强五旗等墨火柴。其幼枝者。則有白蠟枝。又有中枝者。可合荷蘭各埠所消。更有細合者。以備出入携帶利便焉。今舊招徠惠顧。取價從平。如定直往他埠。尤宜相宜。倘蒙光顧，極表歡迎。本號并辦到各墨麵粉。佃幼白糖。茶菜紙料。海味雜貨。花旗鐵甸。中國土布。上海白綿。正白樹油等。款式太多。以便貴客光顧焉。特此佈聞

電話一六弍四號
星加坡馬交街門牌四拾弍號　怡盛隆號謹啟
民國丁巳年正月廿三日

名稱其實

僕向在仙那港經營商業。媳黃氏體氣素弱患病日久去歲八月間吐血百藥罔效延至十一月日吐痰水數盆又兼脾泄痰中有蟲如蠶頭暈目眩起坐不能胸膈腰脇悉形痛苦其痰水之多莫明其所自來也素知叻地多出良醫遂於十月携媳到叻屢易其醫總無見效愁悶異常因閱國民日報見廊六甲金榕棧姚君靚頌牛車水大馬路萊生棧右便**蘇信儕先生**海外帡幪一則載姚君先送聯額三百元邀先生赴甲就診可知先生平日之醫術若神乃使姚君信仲如是不言而喻矣即延先生到寓診脉先以培土息風爲主藥一服吐痰遏止再服則能自起立不滿旬日轉危爲安姚君扁額以救生船靚頌先生誠非過譽也特登報端表揚盛德

先生現遷寓小坡十字路門牌九十六號

丁巳年元月念九日　仙那港坡福建許兆增聯弼披露

廣恒紅烟

本號紅烟創製經五十餘年久矣馳名中外而於南洋羣島尤蒙各界士女所鑒賞其香純味厚與別家迥殊且能辟瘴除痰有益衛生渴爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

▲茲將現在本坡沽出價列▼

廣極大包一百四十庄紅烟每箱沽價銀五十元
廣極細包五百六十庄紅烟每箱沽價銀五十元
極機大〇一百四十庄紅烟每箱沽銀三十一元
極機細〇五百六十庄紅烟每箱沽銀三十一元
廣祥生大〇百四十庄紅烟每箱沽銀廿六元

▲寄往別埠在丹容巴吉交貨價列▼

廣極大包一百四十庄KH紅烟每箱沽價銀四十四元
廣極細〇五百六十庄K.H.A.紅烟每箱沽價四十四元
極機大〇一百四十庄H.C.紅烟每箱沽價銀二十五元
極機細〇五百六十庄H.C.B.紅烟每箱沽價銀廿五元
廣祥生大〇百四十庄K.C.S.紅烟每箱沽價銀二十元
以上〇代包

大中華民國六年二月五號
星嘉坡廣極號謹啟

◁總行▷　廣州省城杉木欄　廣祥
各埠枝店
香港 極記　江門 廣恒
馬六甲 廣和生　芙蓉 廣生
巴音 廣生棧
金寶 廣極棧　坡申 廣生棧
吉隆 恒棧
檳榔嶼 廣棧　地摩 廣棧

狗頭標烏蜜酒

DOGS HEAD GUINNESS DOGS HEAD GUINNESS

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

READ BROTHERS LTD LONDON THE DOGS HEAD BOTTLING

DOG'S HEAD GUINNESS

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE – THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

此等頂上烏蜜酒各酒店均有沽賣

以便諸君購用

新嘉坡總代理人 吉寧實得力 門牌十三號 錫興公司 啓

英一千九百一十七年二月一號

林和昌

啓者亞沙希太陽標麥酒在名都賽會得有一等獎牌並於一千九百一十五年在舊金山大會場亦獲一等之在於東方則以此標之麥酒製造廠為最巨自歐洲戰事發生以來則以此麥酒為最廉價美味之飲料而且敝號代理對於顧客非常利便在叻坡各街均有商店沽賣外水配寄尤極快捷無比諸君有欲採購或外埠委託者請即通信敝號或玉臨面商為盼

丁巳年正月初十日

代理新嘉坡丹絨巴葛街門牌二百五十八號林和昌謹啓

◎熱泉有限公司之參水

啓者本公司之甜汽水出自天然溫泉水質異常清潔曾經大醫生試驗並蒙賞給保證書確於衛生大有裨益誠熱帶中不可少之用品也一經　諸君嘗試便知與別家之汽水有天淵之別矣

發行所在馬車街門牌六號　電話一千零七十四號

Singapore Hot Spring Ltd.

熱泉有限公司謹啓

一千九百一十七年二月十四號

J. W. & T. CONNOLLY LTD., LONDON.

SOLE AGENTS. THE UNION TRADING COMPANY, SINGAPORE.

BEST RUBBER TYRES for Carriages and Rickshaws.

"444"

英國高路厘有限公司

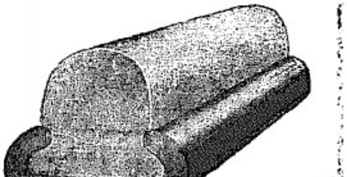
超等馬車人力車輪樹膠条

商標 〤〤〤號

此款車輪樹膠条本坡所諸人力車及馬車各大商店均有代售樓行　諸君光顧

幸留意焉

新架坡總代理人 美隆洋行



大英一千九百一十七年二月一號 啓

總代理處美隆洋行

高麗眞參

本行奉本政府高麗參專賣局委任在南洋發賣高麗眞參總經理茲特與本坡絲絲街十二號門牌益成公司并老吧索口門牌四十號錦利號商議所運到眞參概歸該兩號代理發售諸　商翁如有求購高麗參者無論躉發零售務祈向本號代理人益成公司錦利號商議價目格外從廉特此廣告即希　公鑒

三井洋行暨代理人 益成公司 錦利號 公佈

中華民國六年二月五日

要聞

張耀曾與軍務院借款之關係　▲近日京中有以前大護國軍借款爲題。對於張司法總長妄逞臆說。茲據前軍務院財政廳長某君。宣佈真相。某君云。當去年正月間。雲南以素稱貧瘠之省獨立。餉械兩缺。迨過不可終日。兩粵亦因此莫敢遽行響應。於時滬上反對帝制諸要人。遂大集議。以爲非得鉅款接濟。護國軍萬難發展。雲南恐不能支。因定議請岑西林赴日。密與其民間有力之人。籌借款械。并推章秋桐張鎔西兩君助之。二月初到日本。奔走久之。至三月初。始有大阪商人竹內君深敬西林之爲人。慨允借給百萬。不索抵押。不求利權。不訂利息。惟本其中日親善之好意。約定成功後清償而已。此款借成後。西林等即相偕回國。西林去粵。張章兩君返滬。張君與借款之關係。即自此截止。以後即毫未與聞也。至於此項借款處分。今當略述始末。此款三月中旬借款成。即滙回上海四十萬元。香港二十萬元。俱由台灣銀行經手。其餘之四十萬元。則暫存東京。原擬留待購械之用。然是正值廣西獨立。需款甚急。且與陸都督有助餉之前約。滬款三月二十四日滙到。遂即撥助廣西十萬元。四月一日以前。先後又滙入雲南廣西。撥交護國第二軍李總司令約共九萬八千元。故此二十萬元到手輒盡。四月底軍務院成立。滇桂及粵中各路軍隊。陸續調集肇慶。軍費浩繁。一無所出。乃與日商交涉。將存東之四十萬滙粵。至應交之械價。則作爲另項借款。迨五月十日商妥。始由沙面台灣銀行。全數滙回。自四月迄六月。軍務院未徵收民間租稅分文。（徵收租稅係七月後始實行）一切費用。幾乎全賴此款。此外則臨時向商家乞貸。東塗西抹而已。至滙回上海之四十萬元。軍務院提用者約十餘萬。其餘則撥助海軍車餉十六萬元。撥助鈕君鐵生十萬元　俾作經營長江下游之費。海軍車餉。由李君鼎新唐君少川造册。向中央報銷。鈕君及李君協和領款。亦由其自行列册報銷。其餘軍務院直接提用之五十餘萬。則造具詳細清册。由西林呈報政府核銷　故此款之處分。皆在張君赴滇之後。向不接頭。而此項借債之實情及用途。去歲七月間。軍務院與中央政府籌商結束時。派出代表周君孝懷。高君爾登。向總統總理詳細呈明。並蒙總理核准。允由中央負責償還矣。乃不知實情者。竟借此造作蜚語。肆意傾陷。此眞人心世道之憂。一二人之毀譽所關。尙細事也。

跌打馳名

醫生 楊耀宗 專科

花柳各症 實愈丸藥

男科保種要藥

固本精髓丸　久濁遺洩　固本精髓

此丸不惜工本上等藥料監製
專理腎部體虛固本生血生精壯
陽力久戰不虛種子保體衛生
藥品專治久流白濁夜夢遺
洩滑精糊口腎虧陽衰不堅舉
子嗣維艱夜尿多痾腰膝軟痛
藥到立見功效精神生氣血強
種強體保腎還少實驗良藥

每樽定價銀一大元每打十元

包愈花柳骨痛水

此藥水扶元攬毒救世之金丹專治花柳遠年近日毒入筋骨疼痛寸步難移遇身上中下各部見痛或消或腫走上走落常時復發餘毒未○筋骨酸軟返風見痛結毒壓腫爛輕重各症楊梅毒指發腫爛便毒魚口壓腎不愈變危重症○腫○痛各部腐爛花柳諸般大小新舊等毒可疑發毒藥到立見功效逢毒必解逢痛立止逢爛快埋生肌逢症實愈天下第一家聖藥入口香甜藥性正氣無辛苦濕壓傷身之弊老少強弱可服萬醫萬愈其藥限飲一樽包愈連服六日逐毒搞淨

價目　大瓶每枝二元五角　小瓶每枝一元

速愈花柳搜毒丸

此丸中外第一家醫花柳症包保全愈神藥專治疳疔芒藥便毒魚口横痃堅毒骨痛脚痔漏餘毒未消痛腫腐爛痰發花柳發危重毒諸般各症遠年近日等毒藥到患除輕症三四日可保全愈如重症解毒甚速愈症快捷實非求星之良藥萬醫萬全之金丹藥性溫散正氣解毒猛力並無辛苦濕腦傷身之弊如初染瘋症及前有誤服別家固毒斷種之藥連食此丸兩料包保解愈亦無斷種之患經驗數十年妙藥仔心行世挽救同胞如有花柳之毒不論輕重症此丸一樽立能功效快愈此丸單内治症用藥内外兼明醫理有花柳者買丸一樽勝過請醫師多矣不妨一試方知不謬每五服分五日服每服有廿四點鐘之藥力每枝二元

丁巳年元月初十日

分售處
吧城三昌公司　泗水三昌公司　庇能中法藥房　坦羅會豐商店　馬六甲安樂藥房　太平會豐商店
金保會豐商店　小坡會豐商店　三吧冷五洲藥房　棉蘭中法藥房　泗水中華公司　吉隆坡五洲藥房

總代理　石叻大馬路　會豐商店

分售處　丁巳年正月初十日
關丹會豐商店　庇能中法藥房　金保會豐商店　太平會豐商店
泗水三昌公司　巴城三昌公司　泗水中華公司　吉隆坡五洲藥房
馬六甲安樂藥房　三打根五洲藥房　坤甸南安[illegible]　棉蘭中法藥房

總代理　石叻大馬路

會豐商店

國內海外三家分店
全國各省皆有寄售處
請看此種招紙圖樣[illegible]自來血

自來血壯心經補血液其功用補益全體血脈瘦弱之人連服七日見面色紅[illegible]

總發行所　上海五洲大藥房

◎補血生精美◎味濃液男女◎老幼四時可服◎

（服法）每飯後開水冲服一茶匙日服三次服後忌茶及蘿蔔二小時

◎價目◎
▲大瓶每枝二元　每打廿元
▲小瓶每枝一元二角　每打拾二元

DRINK! DRINK
CARLSBERG BEER

交寶墨蜜酒之特色

啟者墨白蜜酒之製早已馳名諸君一試飲之必來即能知其佳處蓋此酒實上而製佳氣味香醇力重濃厚東方一帶所沽蜜酒富無有出其右者而且價值復廉允非他人所及一經試飲即自能知其佳處必時思飲此酒而置他酒於不顧矣　此酒係丹國所製天下馳名人多嗜之惟在本坡則以本公司爲惟一之代理人得有特權載運此酒入口　諸君有欲備舞者請嘗試之當知天地間有此佳釀旨不讓蘭頭竹葉專美於前也茲將代售此酒各家開列於後　然里甫有限公司才那居里有限公司旁敏中律建泰公司　同街源振豐公司　那勿基振源公司　吉靈貿得力錦興公司　渣實得力新乘成公司　烏節律永利成公司　同街永興公司　其餘如禮佛酒店猶納酒店亞[illegible]斐酒店亦均可買併此佈告

英一千九百十七年二月一號

怡士亞細亞的有限公司謹啟

SOLE IMPORTERS.
THE EAST ASIATIC Co. Ltd.
(INCORPORATED IN DENMARK.)
SINGAPORE.